

# 25 LAT POLSKI W NATO

25 YEARS OF POLAND IN NATO

PODCZAS 25 LAT OBECNOŚCI W NATO POLSKA PRZEBYŁA DŁUGĄ DROGĘ KU STWORZENIU NOWOCZESNEGO WOJSKA ODPOWIADAJĄCEGO WYZWANIOM XXI W. PRZEZ TEN CZAS ZMIENIŁY SIĘ NIE TYLKO SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, ALE TAKŻE SPOSÓB POSTRZEGANIA ICH PRZEZ SPOŁECZEŃSTWO. ARMIĘ UZAWODOWIONO, ZMODERNIZOWANO I DOSTOSOWANO DO STANDARDÓW NATO. MUNDUR ŻOŁNIERZA POLSKIEGO CIESZY SIĘ POWSZECHNYM SZACUNKIEM ZARÓWNO W OJCZYŹNIE, JAK I POZA JEJ GRANICAMI. WOJSKO POLSKIE DYSPONUJE OBECNIE POTENCJAŁEM I ZDOLNOŚCIAMI ZNACZNIE PRZEWYŻSZAJĄCYMI TE, Z KTÓRYMI ZACZYNAŁIŚMY NASZE STARANIA O PRZYJĘCIE DO SOJUSZU. POLSKA STAŁA SIĘ WAŻNYM PODMIOTEM NA ARENIE MIĘDZYNARODOWEJ I WNOSI ZNACZĄCY WKŁAD W BUDOWĘ GLOBALNEGO SYSTEMU BEZPIECZEŃSTWA.

DURING THE 25 YEARS OF ITS PRESENCE IN NATO, POLAND HAS COME A LONG WAY TOWARDS CREATING A MODERN MILITARY THAT MEETS THE CHALLENGES OF THE 21ST CENTURY. DURING THIS TIME, CHANGE OCCURRED NOT ONLY IN THE ARMED FORCES OF THE REPUBLIC OF POLAND THEMSELVES BUT ALSO IN THE WAY SOCIETY PERCEIVES THEM. THE ARMY WAS PROFESSIONALISED, MODERNISED, AND ADAPTED TO NATO STANDARDS. THE POLISH SOLDIER'S UNIFORM IS WIDELY RESPECTED BOTH AT HOME AND ABROAD. THE POLISH ARMY NOW HAS CAPABILITIES AND POTENTIAL VASTLY SUPERIOR TO THOSE WITH WHICH WE BEGAN OUR EFFORTS TO JOIN THE ALLIANCE. POLAND HAS BECOME AN IMPORTANT ACTOR ON THE INTERNATIONAL STAGE AND IS SIGNIFICANTLY CONTRIBUTING TO THE CREATION OF A GLOBAL SECURITY SYSTEM.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# DROGA DO NATO

## THE ROAD TO NATO

CZŁONKOSTWO W SOJUSZU PÓŁNOCNOATLANTYCKIM ZOSTAŁO OFICJALNIE UZNANE ZA PRIORYTETOWY CEL POLSKIEJ POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA W 1992 R. ROZPOCZĘTO WDRAŻANIE KOMPLEKSOWEGO PROGRAMU REFORM POLITYCZNYCH, WOJSKOWYCH I GOSPODARCZYCH, MAJĄCYCH NA CELU STOPNIOWE OSIĄGANIE STANDARDÓW OBOWIĄZUJĄCYCH W NATO. W 1993 R. POLSCY ŻOŁNIERZE WZIĘLI UDZIAŁ W ĆWICZENIACH WOJSKOWYCH SOJUSZU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO „BALTOPS 93”. KROKIEM MIŁOWYM NA DRODZE DO NATO BYŁO PRZYSTĄPIENIE POLSKI DO PROGRAMU PARTNERSTWO DLA POKOJU 2 LUTEGO 1994 R. W JEGO RAMACH POLSCY ŻOŁNIERZE BRALI UDZIAŁ W MIĘDZYKRAJOWYCH ĆWICZENIACH WOJSKOWYCH, A TAKŻE PO RAZ PIERWSZY UCZESTNICZYLI W MISJI NATO (OPERACJA IFOR W BOŚNI I HERCEGOWINIE, 1996).

MEMBERSHIP IN THE NORTH ATLANTIC ALLIANCE WAS OFFICIALLY RECOGNISED AS A PRIORITY OBJECTIVE OF POLISH SECURITY POLICY IN 1992. IMPLEMENTATION OF A COMPREHENSIVE PROGRAMME OF POLITICAL, MILITARY AND ECONOMIC REFORMS BEGAN WITH THE AIM OF GRADUALLY REACHING NATO STANDARDS. IN 1993, POLISH SOLDIERS PARTICIPATED IN THE NORTH ATLANTIC ALLIANCE MILITARY EXERCISE 'BALTOPS 93'. A MILESTONE ON THE ROAD TO NATO WAS POLAND'S ACCESSION, ON 2 FEBRUARY 1994, TO THE PARTNERSHIP FOR PEACE PROGRAMME. AS PART OF THE PROGRAMME, POLISH SOLDIERS TOOK PART IN INTERNATIONAL MILITARY EXERCISES AND PARTICIPATED IN A NATO MISSION FOR THE FIRST TIME (IFOR OPERATION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, 1996).



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# 12 MARCA 1999

12 MARCH 1999



Ministerstwo  
Obrony Narodowej

MINISTER SPRAW ZAGRANICZNYCH BRONISŁAW GEREMEK PRZEKAZAŁ SEKRETARZ STANU USA MADELEINE ALBRIGHT AKT PRZYSTĄPIENIA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ DO ORGANIZACJI TRAKTATU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO (NATO). POLSKA STAŁA SIĘ PEŁNOPRAWNYM CZŁONKIEM SOJUSZU, ZOBOWIĄZUJĄC SIĘ M.IN. DO PRZEKAZANIA POD WSPÓLNE DOWÓDZTWO USTALONEJ CZĘŚCI SIŁ ZBROJNYCH I FINANSOWANIA DZIAŁAŃ SŁUŻĄCYCH UTRZYMANIU GOTOWOŚCI BOJOWEJ NA WYMAGANYM PRZEZ NATO POZIOMIE ORAZ DOSTOSOWANIA SIŁ ZBROJNYCH RP DO NORM OBOWIĄZUJĄCYCH W SOJUSZU. TEGO SAMEGO DNIA NA PLACU MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO W WARSZAWIE ODBYŁA SIĘ CEREMONIA PODNIESIENIA NA MASZT FLAGI NATO, W KTÓREJ WZIAŁ UDZIAŁ PREZYDENT RP ALEKSANDER KWAŚNIEWSKI WRAZ Z INNYMI PRZEDSTAWICIELAMI NAJWYŻSZYCH WŁADZ PAŃSTWOWYCH.

MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS BRONISŁAW GEREMEK PRESENTED THE US SECRETARY OF STATE MADELEINE ALBRIGHT WITH THE ACT OF POLAND'S ACCESSION TO THE NORTH ATLANTIC TREATY ORGANISATION (NATO). POLAND BECAME A FULL MEMBER OF THE ALLIANCE, COMMITTING ITSELF TO, AMONG OTHER THINGS, TRANSFERRING AN AGREED-UPON PART OF THE ARMED FORCES TO THE JOINT COMMAND AND FINANCING MEASURES TO MAINTAIN COMBAT READINESS AT THE LEVEL REQUIRED BY NATO AND TO ADAPT THE POLISH ARMED FORCES TO THE STANDARDS OF THE ALLIANCE. ON THE SAME DAY, A CEREMONY OF RAISING THE NATO FLAG TOOK PLACE AT PIŁSUDSKI SQUARE IN WARSAW, ATTENDED BY THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND, ALEKSANDER KWAŚNIEWSKI, AND OTHER REPRESENTATIVES OF THE HIGHEST STATE AUTHORITIES.





# UZAWODOWIENIE

## PROFESSIONALISATION

POCZĄWSZY OD LAT 90. XX W. SIŁY ZBROJNE RP PRZESZŁY WIELE ISTOTNYCH ZMIAN, ABY DOSTOSOWAĆ SIĘ DO STANDARDÓW OBOWIĄZUJĄCYCH W NATO. PIERWSZYM KROKIEM BYŁO WPROWADZENIE CYWILNEJ KONTROLI NAD WOJSKIEM, DOSTOSOWANIE LICZBY ŻOŁNIERZY DO POTRZEB OBRONNYCH PAŃSTWA ORAZ MODERNIZACJA STRUKTURY ORGANIZACYJNEJ. PO WSTĄPIENIU DO NATO KONTYNUOWANO TRANSFORMACJĘ WOJSKA POLSKIEGO. SKUPIONO SIĘ NA ZAPEWNIENIU MAKSYMALNEGO STOPNIA INTEROPERACYJNOŚCI Z SOJUSZNIKAMI ORAZ USPRAWNIENIU SYSTEMU DOWODZENIA NA WSZYSTKICH JEGO SZCZEBŁACH. WAŻNYM ETAPEM REFORMY SIŁ ZBROJNYCH RP BYŁO ZAWIESZENIE W 2009 R. ZASADNICZEJ SŁUŻBY WOJSKOWEJ I WPROWADZENIE ARMII ZAWODOWEJ. PROCES CAŁKOWITEGO UZAWODOWIENIA ARMII ZAKOŃCZYŁ SIĘ W 2010 R.

BEGINNING IN THE 1990s, THE POLISH ARMED FORCES UNDERWENT A NUMBER OF SIGNIFICANT CHANGES TO ADAPT TO NATO STANDARDS. THE FIRST STEPS WERE TO INTRODUCE CIVILIAN CONTROL OF THE MILITARY, ADJUST THE NUMBER OF SOLDIERS TO THE STATE'S DEFENCE NEEDS, AND START MODERNISING THE ORGANISATIONAL STRUCTURE. AFTER JOINING NATO, THE TRANSFORMATION OF THE POLISH ARMY CONTINUED. THE FOCUS WAS ON ENSURING MAXIMUM INTEROPERABILITY WITH ALLIES AND IMPROVING THE COMMAND SYSTEM AT ALL LEVELS. AN IMPORTANT STAGE IN THE REFORM OF THE POLISH ARMED FORCES WAS THE SUSPENSION OF COMPULSORY MILITARY SERVICE IN 2009 AND THE TRANSITION TO A PROFESSIONAL ARMY. THE PROCESS OF THE COMPREHENSIVE PROFESSIONALISATION OF THE ARMY WAS COMPLETED IN 2010.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# ĆWICZENIA MIĘDZYNARODOWE

## INTERNATIONAL EXERCISES

WSPÓŁPRACA Z INNYMI PAŃSTWAMI NATO JEST WAŻNYM ELEMENTEM BUDOWANIA ZDOLNOŚCI OBRONNYCH SIŁ ZBROJNYCH RP ORAZ DOSKONALENIA WSPÓŁDZIAŁANIA NA POZIOMIE TAKTYCZNYM, OPERACYJNYM I STRATEGICZNYM. POLSCY ŻOŁNIERZE STAŁE PODNOSZĄ SWOJE KWALIFIKACJE I DOSKONAŁĄ UMIEJĘTNOŚCI, BIORĄC UDZIAŁ W ĆWICZENIACH I SZKOLENIACH ORGANIZOWANYCH W POLSCE I POZA GRANICAMI KRAJU, NP.: „ANAKONDA”, „DRAGON”, „BALTOPS”, „RENEGADE – KAPER”. W MANEWRACH „ANAKONDA-23” UDZIAŁ WZIĘŁO PONAD 12 TYS. POLSKICH ŻOŁNIERZY, WOJSKA SOJUSZNICZE ORAZ FUNKCJONARIUSZE MSWiA. ĆWICZENIA BYŁY ROZGRYWANE W DOMENACH – LĄDOWEJ, POWIETRZNEJ I MORSKIEJ, A TAKŻE W CYBERPRZESTRZENI. NA 2024 R. ZAPLANOWANO NAJWIĘKSZE OD DZIESIĘCIOLECI ĆWICZENIA NATO W EUROPIE – „STEADFAST DEFENDER 2024”.

PARTNERSHIP WITH OTHER NATO COUNTRIES IS AN IMPORTANT ELEMENT IN BUILDING THE DEFENCE CAPABILITIES OF THE POLISH ARMED FORCES AND IMPROVING COOPERATION AT THE TACTICAL, OPERATIONAL, AND STRATEGIC LEVELS. POLISH SOLDIERS CONSTANTLY RAISE THEIR QUALIFICATIONS AND IMPROVE THEIR SKILLS BY PARTICIPATING IN EXERCISES AND TRAINING ORGANISED IN POLAND AND ABROAD, SUCH AS ‘ANAKONDA’, ‘DRAGON’, ‘BALTOPS’, AND ‘RENEGADE-KAPER’. MORE THAN 12,000 POLISH SOLDIERS, TOGETHER WITH ALLIED TROOPS AND OFFICERS OF THE MINISTRY OF THE INTERIOR AND ADMINISTRATION, TOOK PART IN THE ‘ANAKONDA-23’ MANOEUVRES. THE EXERCISES WERE CONDUCTED IN DIFFERENT DOMAINS – IN CYBERSPACE AS WELL AS ON LAND, IN THE AIR, AND AT SEA. THE LARGEST NATO EXERCISE IN EUROPE IN DECADES, STEADFAST DEFENDER 2024, IS PLANNED FOR THIS YEAR.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# MISJE ZAGRANICZNE

## FOREIGN MISSIONS



Ministerstwo  
Obrony Narodowej

UDZIAŁ PODODZIAŁÓW SIŁ ZBROJNYCH RP W OPERACJACH POZA GRANICAMI PAŃSTWA JEST WAŻNYM INSTRUMENTEM POLITYKI ZAGRANICZNEJ I POTWIERDZENIEM ODPOWIEDZIALNOŚCI POLSKI ZA KSZTAŁTOWANIE BEZPIECZEŃSTWA MIĘDZYNARODOWEGO. JEST ON TAKŻE ŹRÓDŁEM DOŚWIADCZEŃ OPERACYJNYCH I WYZNACZNIKIEM KIERUNKÓW ROZWOJU WOJSKA POLSKIEGO. W 1996 R., JESZCZE PRZED WSTĄPIENIEM POLSKI DO SOJUSZU, POLSCY ŻOŁNIERZE ROZPOCZĘLI UDZIAŁ W MISJACH NATO, UCZESTNICZĄC W OPERACJI IFOR W BOŚNI I HERCEGOWINIE. OBECNIE CYKLICZNIE BIORĄ UDZIAŁ W MISJACH NATO W IRAKU (INHERENT RESOLVE ORAZ NMI), KOSOWIE (KFOR), TURCJI (TAMT), RUMUNII (TFP), NA ŁOTWIE (EFP) ORAZ CHRONIĄ PRZESTRZEŃ POWIETRZNĄ LITWY, ŁOTWY I ESTONII W RAMACH MISJI BALTIC AIR POLICING.

THE PARTICIPATION OF SUB-UNITS OF THE POLISH ARMED FORCES IN OPERATIONS OUTSIDE THE COUNTRY IS AN IMPORTANT FOREIGN POLICY INSTRUMENT AND A CONFIRMATION OF POLAND'S RESPONSIBILITY FOR SHAPING INTERNATIONAL SECURITY. IT IS ALSO A SOURCE OF OPERATIONAL EXPERIENCE AND A GUIDE FOR THE POLISH ARMY'S DEVELOPMENT DIRECTIONS. IN 1996, EVEN BEFORE POLAND JOINED THE ALLIANCE, POLISH SOLDIERS BEGAN PARTICIPATING IN NATO MISSIONS, TAKING PART IN THE IFOR OPERATION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA. THEY ARE NOW PERIODICALLY INVOLVED IN NATO MISSIONS IN IRAQ (INHERENT RESOLVE AND NMI), KOSOVO (KFOR), TURKEY (TAMT), ROMANIA (TFP) AND LATVIA (EFP), AND PROTECT THE AIRSPACE OF LITHUANIA, LATVIA AND ESTONIA AS PART OF THE BALTIC AIR POLICING MISSION.





# MISJE ZAGRANICZNE

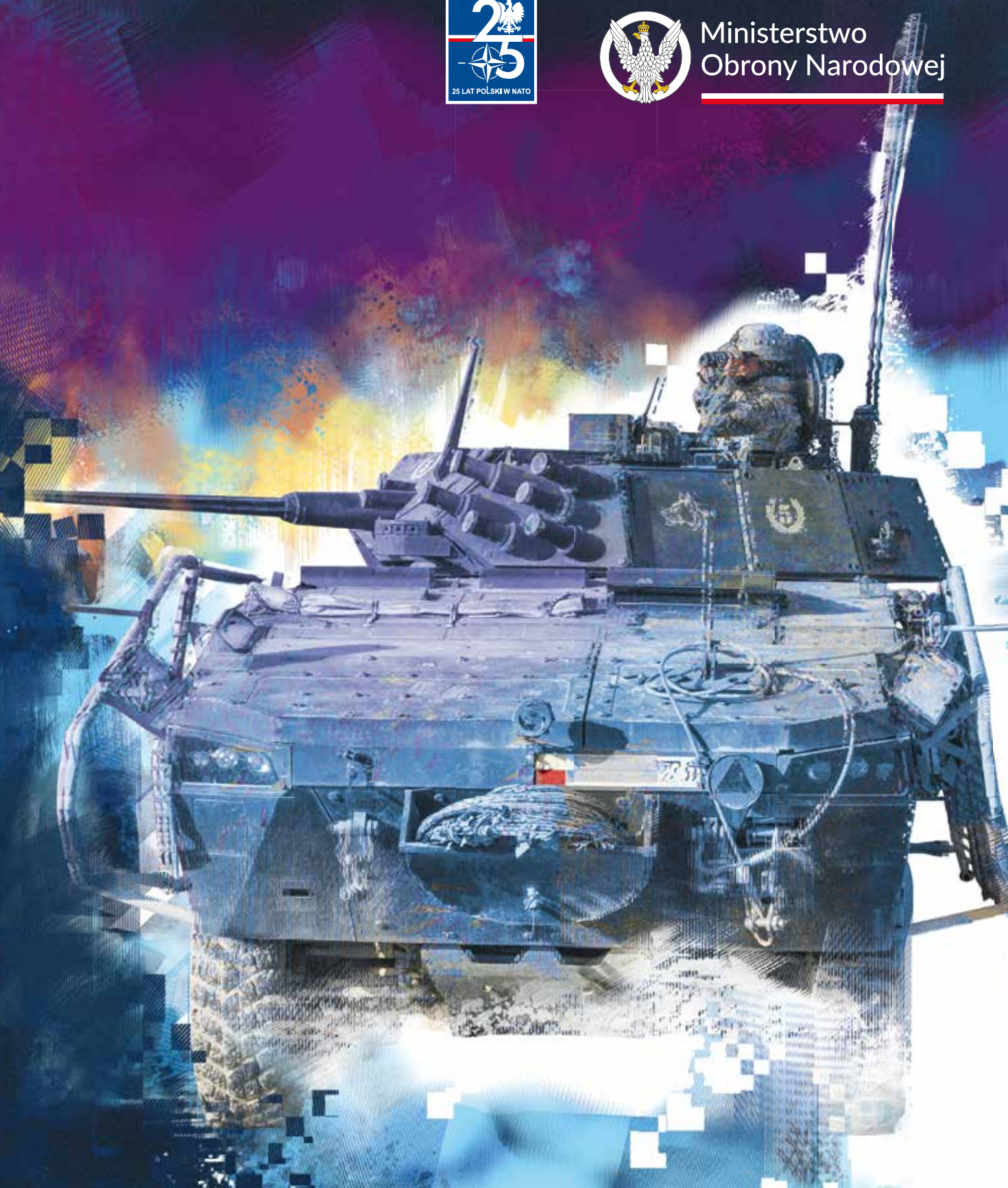
## FOREIGN MISSIONS



Ministerstwo  
Obrony Narodowej

W CIĄGU OSTATNICH 25 LAT POLSKA ZAWSZE BYŁA GOTOWA, BY POZYTYWNE ODPOWIEDZIEĆ NA WYZWANIA, Z JAKIMI MUSIAŁ SIĘ MIERZYĆ SOJUSZ PÓŁNOCNOATLANTYCKI. DOWODEM TEGO BYŁO M.IN. ZAANGAŻOWANIE POLSKICH ŻOŁNIERZY W AFGANISTANIE: MISJE ENDURING FREEDOM (2002–2007), ISAF (2007–2014) I RESOLUTE SUPPORT (2015–2021). MISJA ISAF BYŁA NAJWIĘKSZĄ OPERACJĄ WOJSKOWĄ POZA GRANICAMI PAŃSTWA. UCZESTNICZYŁO W NIEJ BLISKO 27 TYS. POLSKICH ŻOŁNIERZY, 43 SPOŚRÓD NICH POLEGŁO, A 869 ODNIOŚŁO RANY. PODCZAS DZIAŁAŃ POZA GRANICAMI PAŃSTWA WIELU POLSKICH ŻOŁNIERZY WYKAZAŁO SIĘ BOHATERSTWEM NA POLU WALKI. ABY ICH UHONOROWAĆ, W 2006 R. SEJM RP USTANOWIŁ NA WNIOSEK PREZYDENTA RP LECHA KACZYŃSKIEGO ORDER KRZYŻA WOJSKOWEGO – PRYZNAWANY ZA WYBITNE CZYNY BOJOWE W CZASIE POKOJU.

OVER THE PAST 25 YEARS, POLAND HAS ALWAYS BEEN READY TO RESPOND POSITIVELY TO THE CHALLENGES FACED BY THE NORTH ATLANTIC ALLIANCE. THIS HAS BEEN DEMONSTRATED BY, AMONG OTHER THINGS, THE INVOLVEMENT OF POLISH SOLDIERS IN AFGHANISTAN: THE ENDURING FREEDOM (2002-2007), ISAF (2007-2014), AND RESOLUTE SUPPORT (2015-2021) MISSIONS. THE ISAF MISSION WAS THE LARGEST MILITARY OPERATION OUTSIDE THE COUNTRY. NEARLY 27,000 POLISH SOLDIERS PARTICIPATED; 43 DIED, AND 869 WERE WOUNDED. DURING OPERATIONS ABROAD, MANY POLISH SOLDIERS DEMONSTRATED HEROISM ON THE BATTLEFIELD. TO HONOUR THEM, IN 2006, AT THE REQUEST OF POLISH PRESIDENT LECH KACZYŃSKI, THE POLISH SEJM ESTABLISHED THE ORDER OF THE MILITARY CROSS, AWARDED FOR OUTSTANDING ACTS OF COMBAT IN PEACETIME.





# SZCZYT NATO W WARSZAWIE

NATO SUMMIT IN WARSAW

PODZAS SZCZYTU NATO W WARSZAWIE, 8-9 LIPCA 2016 R., W KTÓRYM UCZESTNICZYŁY DELEGACJE 28 PAŃSTW CZŁONKOWSKICH I 25 PAŃSTW PARTNERSKICH, PODJĘTO ISTOTNE DECYZJE STRATEGICZNE DOTYCZĄCE WZMOCNIENIA WSCHODNIEJ FLANKI SOJUSZU. KLUCZOWYM TEMATEM SZCZYTU BYŁO ROZŁOKOWANIE BAZ NATO W EUROPIE ŚRODKOWEJ. POWOŁANO CZTERY BATALIONOWE GRUPY BOJOWE STACJONUJĄCE (NA ZASADZIE STAŁEJ ROTACJI) W PAŃSTWACH BAŁTYCKICH I POLSCE. ZDECYDOWANO O ROZMIESZCZENIU W REGIONIE BRYGADY PANCERNEJ I KOMPONENTÓW DYWIZJI US ARMY, ŁĄCZNIE Z DOWÓDZTWEM NADZORUJĄCYM DZIAŁANIA WYŻEJ WYMNIENIONYCH GRUP BATALIONOWYCH – POSTANOWIONO, ŻE DOWÓDZTWO I WIĘKSZOŚĆ ELEMENTÓW JEDNOSTKI ZNAJDOWAĆ MA SIĘ W POLSCE. PODKREŚLONO ROLĘ POLSKI JAKO REGIONALNEGO LIDERA BEZPIECZEŃSTWA.

THE NATO SUMMIT IN WARSAW ON 8-9 JULY 2016, ATTENDED BY DELEGATIONS FROM 28 MEMBER STATES AND 25 PARTNER STATES, RESULTED IN IMPORTANT STRATEGIC DECISIONS REGARDING STRENGTHENING THE ALLIANCE'S EASTERN FLANK. A KEY ISSUE OF THE SUMMIT WAS THE ESTABLISHMENT OF NATO BASES IN CENTRAL EUROPE. FOUR BATTALION BATTLE GROUPS STATIONED (ON A PERMANENT ROTATION BASIS) IN THE BALTIC STATES AND POLAND WERE ESTABLISHED. IT WAS DECIDED TO DEPLOY AN ARMoured BRIGADE AND US ARMY DIVISION COMPONENTS IN THE REGION, INCLUDING A COMMAND OVERSEEING THE OPERATIONS OF THE BATTALION GROUPS – IT WAS AGREED THAT THE COMMAND AND MOST ELEMENTS OF THE UNIT WOULD BE LOCATED IN POLAND. POLAND'S ROLE AS THE SECURITY LEADER IN THE REGION WAS EMPHASISED.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# MODERNIZACJA

## MODERNISATION

WOJSKO POLSKIE PRZESZŁO W OSTATNICH 25 LATACH GRUNTOWNE PRZEOBRĄŻENIA. SUKCESYWNIE POZBYWANO SIĘ PORADZIECKIEGO SPRZĘTU, BY ZASTĄPIĆ GO NOWOCZESNYMI, ZACHODNIMI KONSTRUKCJAMI. IMPULSEM DO MODERNIZACJI ARMII BYŁ UDZIAŁ ŻOŁNIERZY WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH POZA GRANICAMI PAŃSTWA. DZIAŁANIA W IRAKU I AFGANISTANIE WYZNACZYŁY ŚCIEŻKI ROZWOJU. SZTANDAROWYM PRZYKŁADEM ZMIAN BYŁ KTO ROSOMAK – PROJEKT, KTÓRY NIE EWOLUOWAŁBY, GDYBY NIE MISJA W AFGANISTANIE. KOLEJNYM CZYNNIKIEM, KTÓRY WPŁYNAŁ NA PRZYSPIESZENIE MODERNIZACJI ARMII ORAZ ZNACZNE ZWIĘKSZENIE WYDATKÓW NA OBRONNOŚĆ, BYŁ ATAK ROSJI NA UKRAINĘ W LUTYM 2022 R. NA WYPOSAŻENIU SIĘ ZBROJNYCH RP ZNALAZŁ SIĘ NAJNOWOCZEŚNIEJSZY SPRZĘT W TYM: MIM-104 PATRIOT, SAMOLOTY F-16 I F-35 ORAZ M142 HIMARS.

THE POLISH ARMY HAS UNDERGONE A THOROUGH TRANSFORMATION IN THE LAST 25 YEARS. POST-SOVIET EQUIPMENT HAS BEEN GRADUALLY DISPOSED OF TO BE REPLACED BY MODERN, WESTERN DESIGNS. THE IMPULSE TO MODERNISE CAME FROM THE PARTICIPATION OF POLISH ARMY SOLDIERS IN MISSIONS ABROAD. OPERATIONS IN IRAQ AND AFGHANISTAN SET THE PATHS FOR ADVANCEMENT. THE FLAGSHIP EXAMPLE OF THE CHANGES WAS THE KTO ROSOMAK – A PROJECT THAT WOULD NOT HAVE EVOLVED IF NOT FOR THE MISSION IN AFGHANISTAN. ANOTHER FACTOR THAT SPURRED THE ACCELERATION OF ARMY MODERNISATION AND A SIGNIFICANT INCREASE IN DEFENCE SPENDING WAS RUSSIA'S ATTACK ON UKRAINE IN FEBRUARY 2022. THE POLISH ARMED FORCES WERE PROVIDED WITH STATE-OF-THE-ART EQUIPMENT INCLUDING MIM-104 PATRIOT, F-16 AND F-35 AIRCRAFT, AND M142 HIMARS.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej





# WSPÓŁPRACA WOJSKOWA Z USA

## MILITARY COOPERATION WITH THE US



Ministerstwo  
Obrony Narodowej

BLISKA WSPÓŁPRACA POMIĘDZY POLSKĄ A STANAMI ZJEDNOCZONYMI JEST JEDNYM Z FILARÓW BEZPIECZEŃSTWA NASZEGO PAŃSTWA, A TAKŻE WSCHODNIEJ FLANKI NATO. 15 SIERPANIA 2020 R. PODPISANO UMOWĘ MIĘDZY RZĄDEM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ A RZĄDEM STANÓW ZJEDNOCZONYCH O WZMOCNIONEJ WSPÓŁPRACY OBRONNEJ. WYSUNIĘTE DOWÓDZTWO V KORPUSU SIŁ LĄDOWYCH USA W POLSCE Z SIEDZIBĄ W POZNANIU TO JEDYNA STRUKTURA TEGO SZCZEBLA ROZMIESZCZONA W EUROPIE. JEJ GŁÓWNYM ZADANIEM JEST KOORDYNACJA DZIAŁAŃ I NADZÓR NAD SIŁAMI LĄDOWYMI USA W EUROPIE, PLANOWANIE OPERACYJNE ORAZ WSPÓŁPRACA I SYNCHRONIZACJA DZIAŁAŃ SIŁ AMERYKAŃSKICH Z WOJSKAMI INNYCH PAŃSTW NATO. 30 LIPCA 2022 R. SIEDZIBIE WYSUNIĘTEGO DOWÓDZTWA V KORPUSU SIŁ LĄDOWYCH USA NADANO SYMBOLICZNĄ NAZWĘ „CAMP KOŚCIUSZKO”.

CLOSE COOPERATION BETWEEN POLAND AND THE UNITED STATES IS ONE OF THE PILLARS OF THE SECURITY OF BOTH OUR COUNTRIES AND NATO'S EASTERN FLANK. ON 15 AUGUST 2020, THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF POLAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA SIGNED AN AGREEMENT ON ENHANCED DEFENCE COOPERATION. THE US LAND FORCES V CORPS FORWARD COMMAND IN POLAND, BASED IN POZNAŃ, IS THE ONLY STRUCTURE OF THIS LEVEL DEPLOYED IN EUROPE. ITS MAIN TASKS ARE COORDINATING THE ACTIVITIES AND SUPERVISION OF US LAND FORCES IN EUROPE, OPERATIONAL PLANNING, AND THE COOPERATION AND SYNCHRONISATION OF US FORCES WITH THE MILITARIES OF OTHER NATO COUNTRIES. ON 30 JULY 2022, THE US LAND FORCES V CORPS FORWARD COMMAND HEADQUARTERS WAS GIVEN THE SYMBOLIC NAME 'CAMP KOŚCIUSZKO'.





# 75 LAT NATO

75 YEARS OF NATO



Ministerstwo  
Obrony Narodowej

ORGANIZACJA TRAKTATU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO (NORTH ATLANTIC TREATY ORGANISATION, NATO) POWOŁANA ZOSTAŁA 24 SIERPNIĄ 1949 R. NA MOCY TRAKTATU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO ZAWARTEGO 4 KWIETNIA 1949 R. W WASZYNGTONIE. POCZĄTKOWO NATO LICZYŁO 12 CZŁONKÓW. ZGODNIE Z JEGO ART. 10 PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE MOGĄ ZA JEDNOMYŚLNA ZGODĄ ZAPROSIĆ DO PRZYSTĄPIENIA DO NATO PAŃSTWO EUROPEJSKIE, KTÓRE JEST W STANIE REALIZOWAĆ ZASADY TRAKTATU I WNOSIĆ WKŁAD DO BEZPIECZEŃSTWA OBSZARU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO. OBECNIE W SKŁAD NATO WCHODZĄ 32 PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE. W RAMACH KOLEKTYWNEJ OBRONY KLUCZOWĄ ROLĘ ODGRYWA ART. 5 TRAKTATU, MÓWIĄCY O TYM, ŻE ZBROJNA NAPAŚĆ NA JEDNEGO Z CZŁONKÓW TRAKTOWANA JEST JAKO WYSTĄPIENIE PRZECIWKO CAŁEMU SOJUSZOWI.

THE NORTH ATLANTIC TREATY ORGANISATION (NATO) WAS ESTABLISHED ON 24 AUGUST 1949 BY THE NORTH ATLANTIC TREATY SIGNED ON 4 APRIL 1949 IN WASHINGTON. INITIALLY, NATO COMPRISED 12 MEMBERS. ACCORDING TO ARTICLE 10 OF THE TREATY, MEMBER STATES MAY, BY UNANIMOUS AGREEMENT, OFFER AN INVITATION TO JOIN NATO TO A EUROPEAN COUNTRY THAT IS CAPABLE OF IMPLEMENTING THE PRINCIPLES OF THE TREATY AND CONTRIBUTING TO THE SECURITY OF THE NORTH ATLANTIC AREA. CURRENTLY, 32 MEMBER STATES BELONG TO NATO. FOR COLLECTIVE DEFENCE, ARTICLE 5 OF THE TREATY PLAYS A KEY ROLE, STATING THAT AN ARMED ATTACK ON ONE OF THE MEMBERS IS TREATED AS AN ATTACK AGAINST THE ALLIANCE AS A WHOLE.





# SILNIEJSI RAZEM

STRONGER TOGETHER

SYGNATARIUSZAMI TRAKTATU PÓŁNOCNOATLANTYCKIEGO BYŁO 12 PAŃSTW: BELGIA, DANIA, FRANCJA, HOLANDIA, ISLANDIA, KANADA, LUKSEMBURG, NORWEGIA, PORTUGALIA, USA, WIELKA BRYTANIA I WŁOCHY. W 1952 R. DO NATO DOŁĄCZYŁY GRECJA I TURCJA, W 1955 R. RFN, W 1982 R. HISZPANIA, W 1999 – POLSKA, CZECHY I WĘGRY, W 2004 R. BUŁGARIA, LITWA, ŁOTWA, ESTONIA, RUMUNIA, SŁOWACJA I SŁOWENIA, W 2009 R. – ALBANIA I CHORWACJA, W 2017 R. – CZARNOGÓRA, W 2020 R. – MACEDONIA PÓŁNOCNA, W 2023 R. – FINLANDIA, W 2024 R. – SZWECJA. PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE NATO REALIZUJĄ WSPÓLNIE HASŁO „STRONGER TOGETHER” (RAZEM JESTEŚMY SILNIEJSI), KTÓRE OBECNIE, W CZASACH LICZNYCH NAPIĘĆ I ZAGROŻEŃ NA ARENIE MIĘDZYNARODOWEJ, NABIERA SZCZEGÓLNEGO ZNACZENIA.

THERE WERE 12 SIGNATORIES TO THE NORTH ATLANTIC TREATY: BELGIUM, DENMARK, FRANCE, THE NETHERLANDS, ICELAND, CANADA, LUXEMBOURG, NORWAY, PORTUGAL, THE US, THE UK, AND ITALY. GREECE AND TURKEY JOINED NATO IN 1952, WEST GERMANY IN 1955, SPAIN IN 1982, POLAND, THE CZECH REPUBLIC, AND HUNGARY IN 1999, BULGARIA, LITHUANIA, LATVIA, ESTONIA, ROMANIA, SLOVAKIA AND SLOVENIA IN 2004, ALBANIA AND CROATIA IN 2009, MONTENEGRO IN 2017, NORTH MACEDONIA IN 2020, FINLAND IN 2023, AND SWEDEN IN 2024. COLLECTIVELY, THE NATO MEMBER STATES FOLLOW THE SLOGAN ‘STRONGER TOGETHER’, WHICH, AT PRESENT, IN TIMES OF NUMEROUS TENSIONS AND THREATS IN THE INTERNATIONAL ARENA, TAKES ON PARTICULAR SIGNIFICANCE.



Ministerstwo  
Obrony Narodowej



PROJEKT GRAFICZNY | GRAPHIC DESIGNER: PRZEMYSŁAW PRZYBYLSKI

TEKSTY | TEXT: ANNA PASTOREK  
FOTOGRAFIE | PHOTO: IREK DOROŻAŃSKI, ARKADIUSZ DWULATEK, SZCZEPAN GŁUSZCZAK,  
TERESA H. HAWKINS (NATIONAL ARCHIVES AND RECORDS ADMINISTRATION),  
SŁAWOMIR „HESJA” KRAJNIEWSKI, MICHAŁ NIWICZ, PAP/EPA,  
PAP/RADEK PIETRUSZKA, DAWID SOFIŃSKI, ROBERT SUCHY, PIOTR ZIĘTKA

